



FT41BXE

en	Instruction Manual
it	Manuale di istruzioni
pt	Manual de Instruções
nl	Gebruiksaanwijzing
fr	Notice d'Utilisation
sv	Bruksanvisning
da	Brugsvejledning
es	Manual de instrucciones
ru	Холодильник
de	Bedienungsanleitung



Прочтите это руководство перед началом эксплуатации!

Уважаемый покупатель!

Надеемся, что наше изделие, изготовленное на современном оборудовании и прошедшее тщательный контроль качества, будет хорошо служить вам.

Для этого перед началом эксплуатации внимательно изучите данное руководство и всегда держите его под рукой в качестве справочника.

Данное руководство

- Поможет вам быстро освоить этот прибор и безопасно им пользоваться.
 - Прочтите это руководство перед установкой и эксплуатацией прибора.
 - Соблюдайте инструкции, в особенности, правила техники безопасности.
 - Храните руководство в легкодоступном месте, так как оно может понадобиться вам в будущем.
 - Ознакомьтесь со всеми остальными документами, которые прилагаются к прибору.
- Учтите, что данное руководство по эксплуатации может применяться и для других моделей.

Условные обозначения

В данном руководстве по эксплуатации используются следующие условные обозначения:



Важная информация или полезные советы.



Предупреждение об опасности для жизни и имущества.



Предупреждение об опасном электрическом напряжении.

Переработка



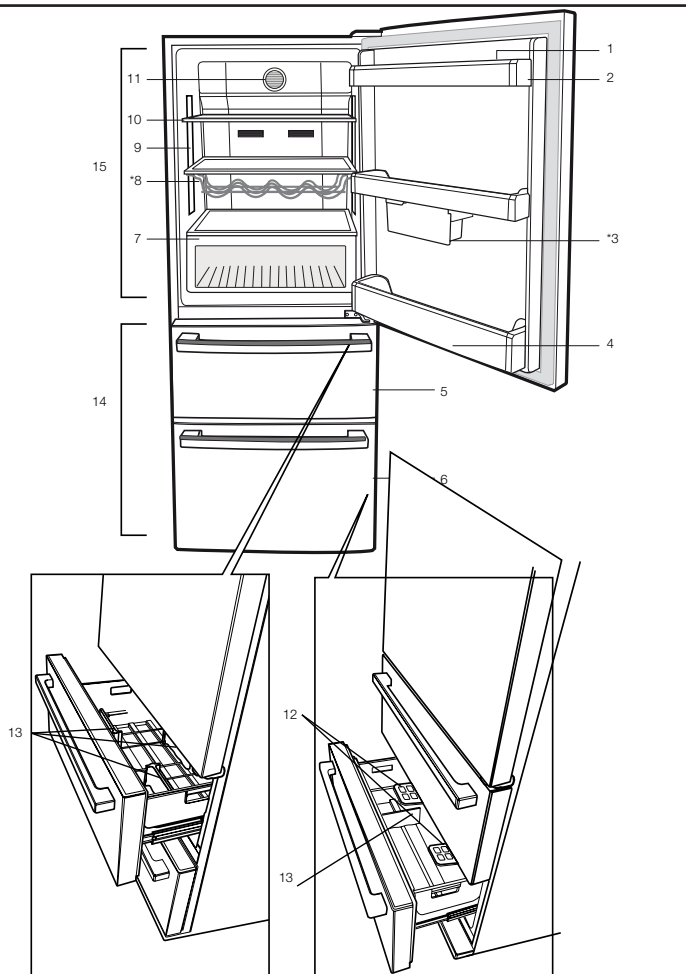
На данное изделие нанесен символ избирательной сортировки для отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).

Это значит, что с данным изделием следует обращаться в соответствии с Европейской Директивой 2002/96/ЕС с целью его переработки или разборки для уменьшения отрицательного воздействия на окружающую среду. За дополнительной информацией обратитесь в местные или региональные органы власти.

Электронная техника, не включенная в процесс избирательной сортировки отходов, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей из-за наличия в ней опасных веществ.

1 Холодильник	3	4 Подготовка к работе	11
2 Важные указания по технике безопасности	4	5 Эксплуатация холодильника	12
Использование по назначению	4	Панель индикаторов	12
Приборы с раздатчиком охлажденной воды	6	Замораживание свежих продуктов	17
Безопасность детей	6	Предупреждение об открытой двери	17
Предупреждение органов здравоохранения	6	Рекомендации по хранению замороженных продуктов	18
Рекомендации по экономии электроэнергии	7	Размещение продуктов	18
Рекомендации по использованию отделения для свежих продуктов ..	7	Раздатчик охлажденной воды	19
3 Установка	8	Лоток для яиц	21
Правила транспортировки холодильника	8	Синий свет	21
Подготовка к эксплуатации	8	Сдвижной контейнер для хранения	21
Подключение к электрической сети	9	Информация о глубоком замораживании	22
Утилизация упаковки	9	Отделение для хранения продуктов Cool Control	22
Выбрасывание старого холодильника	9	Выдвижной контейнер	23
Выбор места и установка	9	Чистка фильтра-поглотителя запахов	23
Регулирование ножек	10	6 Обслуживание и чистка	24
		Защита пластмассовых поверхностей	24
		7 Поиск и устранение неисправностей	25

1 Холодильник



1. Лоток для яиц
2. Полка холодильной камеры
3. Выдвижные и поворотные контейнеры
4. Полка для бутылок
5. Выдвижной контейнер отделения Cool Control
6. Выдвижной контейнер морозильной камеры
7. Контейнер для овощей и фруктов (отделение для закусок)

8. Держатель для бутылок
9. Панель внутреннего освещения
10. Съемные стеклянные полки
11. Вентилятор
12. Лоток для льда
13. Перегородки
14. Морозильная камера
15. Холодильная камера

*ДОПОЛНИТЕЛЬНО

i Иллюстрации в данном руководстве по эксплуатации содержат упрощенные изображения, которые могут не вполне соответствовать вашему прибору. Если в приобретенном вами изделии нет каких-либо из показанных компонентов, значит, они используются в других моделях.

2 Важные указания по технике безопасности

Обязательно ознакомьтесь со следующей информацией. Несоблюдение этих указаний может привести к травмированию людей или материальному ущербу. Кроме того, гарантийные обязательства и обязательства по эксплуатационной надёжности утратят силу.

Срок службы приобретенного вами изделия составляет 10 лет. Это срок, в течение которого предоставляются запасные части, необходимые для нормальной работы изделия.

Использование по назначению

Это изделие предназначено для использования

- внутри помещений, например, в жилых домах;
 - в рабочих помещениях, например, в магазинах и офисах;
 - в других помещениях, например, в загородных домах, гостиницах, пансионах.
- Этот прибор нельзя использовать вне помещений.

Общие правила техники безопасности

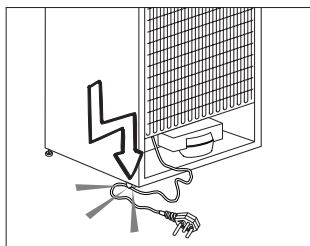
- При необходимости утилизировать или уничтожить изделие для получения нужной информации рекомендуется обратиться в фирменный сервисный центр, а также в местные органы власти.
- По всем вопросам, касающимся холодильника, обращайтесь в фирменный сервисный центр. Не вмешивайтесь в работу изделия и не разрешайте этого другим без уведомления фирменного сервисного центра.
- Приборы с морозильной камерой: ни в коем случае не ешьте мороженое и кубики льда сразу же после их извлечения из морозильной камеры! Это

может вызвать обморожение полости рта.

Приборы с морозильной камерой: не помещайте напитки в бутылках и банках в морозильную камеру, так как они могут лопнуть.

- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов, так как они могут примерзнуть к рукам.
- Отключайте холодильник от сети перед чисткой или размораживанием.
- Ни в коем случае не используйте для чистки и размораживания холодильника пар или аэрозольные чистящие средства. В этом случае пар может попасть на электрические компоненты, что приведет к короткому замыканию или поражению электрическим током.
- Ни в коем случае не используйте холодильник или его части (например, дверь) в качестве подставки или опоры.
- Не используйте электрические приборы внутри холодильника.
- Не допускайте повреждения частей, в которых циркулирует хладагент, режущими или сверлильными инструментами. Хладагент может вырваться из пробитого испарителя, трубопроводов или покрытий поверхности и вызвать раздражение кожи и поражение глаз.
- Ни в коем случае не накрывайте и не закупоривайте вентиляционные отверстия холодильника.
- Ремонт электрического оборудования должны производить только квалифицированные специалисты. Ремонт, выполненный некомпетентными лицами, может создать опасность для потребителя.
- В случае неполадок во время эксплуатации, а также при проведении техобслуживания или ремонта отключите холодильник, выключив соответствующий предохранитель или вынув шнур питания из розетки.

- Не тяните за шнур питания, вынимая вилку из розетки.
- Крепкие спиртные напитки следует хранить плотно закрытыми в вертикальном положении.
- Ни в коем случае не храните в холодильнике емкости с горючими и взрывоопасными веществами.
- Ни в коем случае не используйте для ускорения процесса размораживания механические устройства или другие средства, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
- Данный электроприбор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными и интеллектуальными возможностями либо не имеющими опыта и знаний. Они могут пользоваться электроприбором только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или под его руководством.
- Ни в коем случае нельзя пользоваться неисправным холодильником. При возникновении вопросов обращайтесь к квалифицированному специалисту.
- Электрическая безопасность гарантируется только в том случае, если система заземления в вашем доме соответствует стандартам.
- Воздействие на прибор дождя, снега, солнца или ветра опасно с точки зрения электробезопасности.
- В случае повреждения шнура питания обратитесь в фирменный сервисный центр, чтобы не подвергать себя опасности.
- Ни в коем случае нельзя включать холодильник в розетку во время установки. Это может привести к тяжелым травмам или смерти.
- Этот холодильник предназначен только для хранения пищевых продуктов. Его нельзя использовать для каких-либо иных целей.
- Табличка с техническими характеристиками находится слева на внутренней стенке холодильника.
- Ни в коем случае нельзя подключать холодильник к электронным системам экономии электроэнергии, поскольку это может привести к его поломке.
- При наличии в холодильнике синей подсветки не смотрите на нее через оптические устройства.
- При отключении от электрической сети холодильника с ручным управлением подождите не менее 5 минут, прежде чем подключать его снова.
- В случае продажи прибора эту инструкцию по эксплуатации следует передать новому владельцу.
- При транспортировке холодильника оберегайте шнур питания от повреждений. Изгиб шнура питания может привести к возгоранию. Не ставьте на него тяжелые предметы. При подключении холодильника к электрической сети не прикасайтесь к вилке шнура влажными руками.



- Ни в коем случае не включайте холодильник в стенную розетку, если она плохо закреплена.
- Во избежание опасности не допускайте попадания воды на внешние или внутренние части холодильника.
- Во избежание пожара или взрыва не распыляйте рядом с холодильником воспламеняющиеся газы, например, пропан.

- Не ставьте сосуды с водой на холодильник, поскольку это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не загружайте холодильник продуктами сверх меры. Если холодильник перегружен, при открытии двери продукты могут выпасть, что приведет к травме или повреждению холодильника. Ничего не кладите на холодильник, поскольку эти предметы могут упасть при открытии или закрытии двери.
- В холодильнике нельзя хранить вещества, требующие определенных температурных условий, такие как вакцины, термочувствительные медикаменты, материалы для научных исследований и т.п.
- Холодильник следует отключать от электрической сети, если он не будет использоваться в течение длительного времени. Неисправность шнура питания может привести к пожару.
- Необходимо регулярно очищать контакты вилки шнура питания. Несоблюдение этого правила может привести к пожару.
- Необходимо регулярно очищать контакты вилки шнура питания сухой тканью. Несоблюдение этого правила может привести к пожару.
- Если регулируемые ножки холодильника стоят неустойчиво, холодильник может сдвинуться с места. Чтобы предотвратить смещение холодильника, ножки должны быть правильно отрегулированы и жестко стоять на полу.
- При перемещении холодильника не держите его за ручку. В противном случае он может сломаться.

- При установке холодильника расстояние между ним и другим холодильником или морозильником должно составлять не менее 8 см. В противном случае боковые прилегающие стенки будут увлажняться.

Приборы с раздатчиком охлажденной воды

Давление в водопроводной линии не должно быть ниже 1 бара. Давление в водопроводной линии не должно быть выше 8 бар.

- Используйте только питьевую воду.

Безопасность детей

- Если в двери есть замок, ключ следует хранить в недоступном для детей месте.
- Следите за тем, чтобы дети не портили прибор.

Предупреждение органов здравоохранения

Приборы с хладагентом R600a

Этот газ огнеопасен, поэтому будьте осторожны, чтобы не повредить систему охлаждения и трубопроводы при эксплуатации и во время транспортировки. В случае повреждения уберите прибор подальше от потенциальных источников огня, которые могут привести к возгоранию, а также проветривайте помещение, в котором находится прибор.

Это предупреждение не относится к приборам, в которых используется хладагент R134a.

Тип используемого газа указан на паспортной табличке, расположенной слева на внутренней стенке холодильника.

Не сжигайте старый прибор.

Рекомендации по экономии электроэнергии

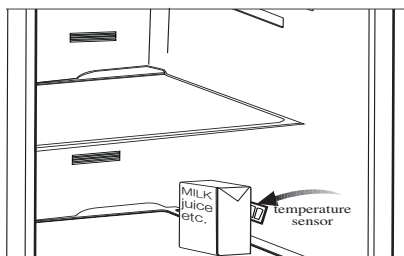
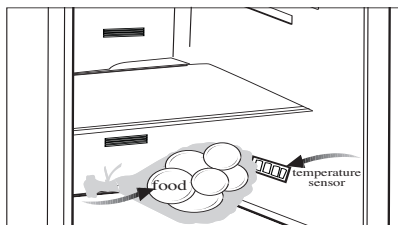
- Не оставляйте дверь холодильника открытой на длительное время.
- Не кладите в холодильник горячие продукты или напитки.
- Не перегружайте холодильник, чтобы не нарушать циркуляцию воздуха.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где на него попадают прямые солнечные лучи, или поблизости от источников тепла, таких как кухонная плита, посудомоечная машина или радиатор отопления.
- Следите за тем, чтобы контейнеры с продуктами были закрыты.
- Приборы с морозильной камерой: в морозильной камере холодильника поместится больше продуктов, если вынуть из нее полку или выдвижной контейнер. Данные об энергопотреблении указаны для условий, когда в морозильной камере нет полки или выдвижного контейнера и она полностью загружена продуктами. В зависимости от формы и размера замораживаемых продуктов можно использовать полку или выдвижной контейнер.
- Оттаивание замороженных продуктов в холодильной камере позволит сэкономить электроэнергию и сохранить качество продуктов.

Рекомендации по использованию отделения для свежих продуктов

*необязательный

• Не допускайте какого-либо контакта продуктов с температурным датчиком в отделении для свежих продуктов. Для поддержания идеальной температуры хранения в отделении для свежих продуктов датчик не должен закрываться хранящимися там продуктами.

• Не помещайте в холодильник горячие продукты.



3 Установка

- И** Учтите, что при несоблюдении указаний, приведенных в данном руководстве, изготовитель снимает с себя всякую ответственность.

Правила транспортировки холодильника

1. Перед транспортировкой следует вынуть из холодильника все продукты и вымыть его.
2. Перед упаковкой следует надежно закрепить все полки, оборудование, контейнеры для овощей и фруктов и т.п. при помощи клейкой ленты, чтобы предохранить их от тряски.
3. Холодильник следует обвязать лентами из плотного материала и прочными веревками. При транспортировке следует придерживаться правил, напечатанных на упаковке.

Не забывайте о том, что...

Вторичное использование материалов очень важно для сохранения природы и наших национальных богатств.

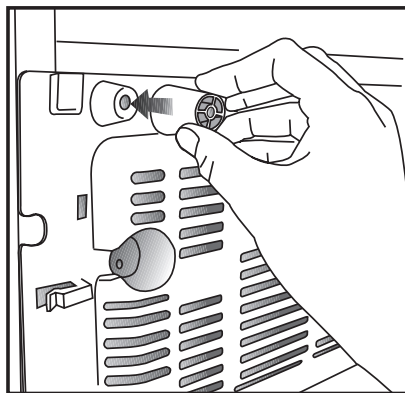
Если вы решите сдать упаковочные материалы на переработку, обратитесь за подробной информацией в организации по охране окружающей среды или в местные органы власти.

Подготовка к эксплуатации

Перед началом эксплуатации холодильника выполните следующие действия.

1. Убедитесь, что внутри холодильника сухо, и воздух может свободно циркулировать позади холодильника.
2. Установите два пластмассовых упора, как показано на рисунке. Пластмассовые упоры обеспечат зазор между холодильником и стеной, необходимый для надлежащей циркуляции воздуха. (Рисунок приведен только для иллюстрации и не является

изображением конкретной модели.)



3. Выполните чистку холодильника в соответствии с рекомендациями, приведенными в разделе «Обслуживание и чистка».
4. Включите холодильник в розетку электрической сети. При открытии двери холодильника включается внутреннее освещение.
5. При запуске компрессора будет слышен шум. Жидкость и газы, находящиеся внутри герметичной системы охлаждения, также могут создавать шум, независимо от того, работает компрессор или нет, что является вполне нормальным явлением.
6. Передние края холодильника могут казаться теплыми. Это нормально. Нагрев этих участков предусмотрен для предупреждения конденсации.

Подключение к электрической сети

Подсоедините холодильник к заземленной розетке с предохранителем соответствующего номинала.

Важное замечание

- Подключение следует выполнять в соответствии с местными нормами и правилами.
- Место подключения шнура питания к розетке должно быть легкодоступным.
- Напряжение в электрической сети должно соответствовать данным, указанным в характеристиках холодильника.
- Запрещается использовать при установке удлинители и многоместные розетки.

⚠ Замену поврежденного шнура питания должен выполнять квалифицированный электрик.

⚠ Запрещается пользоваться неисправным электроприбором! Это может привести к поражению электрическим током.

Утилизация упаковки

Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте или выбросьте их, рассортировав в соответствии с правилами сбора отходов. Не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами.

Упаковка холодильника изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке.

Выбрасывание старого холодильника

Если нужно избавиться от старого холодильника, это следует делать без вреда окружающей среды.

- Сведения о том, как выбросить прибор, можно получить у официального дилера или в пункте сбора отходов по месту жительства.

Перед тем, как выбросить холодильник, следует отрезать шнур питания и сломать замки на дверях (при наличии), чтобы предотвратить опасные ситуации для детей.

Выбор места и установка

⚠ Если дверь помещения, в котором будет установлен холодильник, недостаточно широка, можно снять двери холодильника и внести его в проем боком. Чтобы снять двери холодильника, обратитесь в фирменный сервисный центр.

1. Холодильник следует устанавливать в удобном для использования месте.

2. Холодильник следует устанавливать в местах, защищенных от прямых солнечных лучей, вдали от источников тепла и повышенной влажности.

3. Чтобы холодильник работал эффективно, в месте его установки должна быть соответствующая циркуляция воздуха. При установке холодильника в нише расстояние до потолка и стен должно быть не менее 5 см. При установке на ковровое покрытие следует приподнять холодильник на 2,5 см от пола.

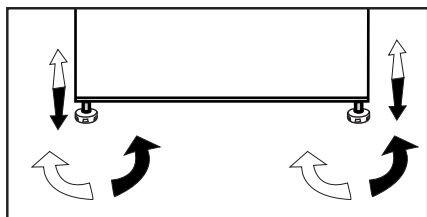
4. Холодильник следует устанавливать на ровную поверхность во избежание вибрации.

5. Температура в помещении, где находится холодильник, должна быть не ниже 10°C.

Регулирование ножек

Если холодильник стоит неустойчиво:

Положение холодильника можно отрегулировать, поворачивая передние ножки, как показано на рисунке. Если повернуть ножку в направлении черной стрелки, то угол холодильника, под которым она находится, опустится, а если повернуть ее в противоположном направлении — поднимется. Чтобы облегчить процедуру регулирования, можно слегка приподнять холодильник (это следует делать вдвоем).



4 Подготовка к работе

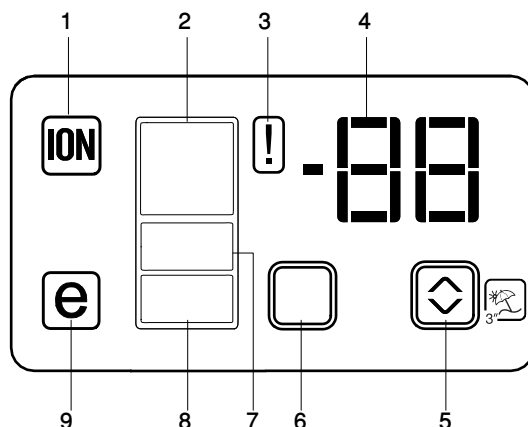
- i** Холодильник следует устанавливать в местах, куда не попадает прямой солнечный свет, на расстоянии не менее 30 см от источников тепла, таких как варочные панели, духовки, батареи центрального отопления и печи, и на расстоянии не менее 5 см от электрических плит.
- i** Температура воздуха в помещении, где устанавливается холодильник, должна быть не менее 10°C. Использовать холодильник при более низкой температуре не рекомендуется в связи с его низкой эффективностью в таких условиях.
- i** Содержите внутреннее пространство холодильника в чистоте.
- i** Если два холодильника устанавливаются рядом, то между ними должно быть расстояние не менее 2 см.
- i** При первом включении холодильника в течение первых шести часов работы обязательно соблюдайте следующие правила.
 - Не открывайте дверь слишком часто.
 - Не загружайте в холодильник продукты.
 - Не отключайте холодильник от электрической сети. Если произошло отключение электроэнергии не по вашей вине, см. указания в разделе «Рекомендации по устранению неполадок».
- i** Фирменную упаковку и пленку следует сохранить на случай последующей транспортировки прибора.

5 Эксплуатация холодильника

Панель индикаторов

Индикаторные панели могут отличаться в зависимости от модели изделия.

Панель индикаторов упрощает эксплуатацию холодильника благодаря визуальной и звуковой информации.



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Индикатор ионизатора | 6. Кнопка выбора камеры холодильника |
| 2. Индикатор холодильной камеры | 7. Индикатор отделения Cool Control |
| 3. Индикатор неисправности | 8. Индикатор морозильной камеры |
| 4. Индикатор температуры | 9. Индикатор экономичного режима |
| 5. Установка температуры / Кнопка «Каникулы» | |

1. Индикатор ионизатора

Индикатор светится постоянно. Этот индикатор указывает, что в холодильнике действует защита от бактерий.

2. Индикатор холодильной камеры

Индикатор холодильного отделения включается во время регулирования температуры в этом отделении.

3. Индикатор неисправности

Этот индикатор включается при нарушении нормального режима работы холодильника или неисправности датчика. Когда светится этот индикатор, на индикаторе температуры отображается буква «e» и цифры 1,2,3... Эти цифры указывают на характер неисправности и предназначены для работников сервисного центра.

- ❗ Иллюстрации в данном руководстве по эксплуатации содержат упрощенные изображения, которые могут не вполне соответствовать вашему прибору. Если в приобретенном вами изделии нет каких-либо из показанных компонентов, значит, они используются в других моделях.

4. Индикатор температуры

Показывает температуру холодильного и морозильного отделений, а также отделения Cool Control.

5. Установка температуры / Кнопка «Каникулы»

Выберите камеру, в которой нужно установить температуру, а потом задайте температуру с помощью этой кнопки.

Чтобы перевести холодильную камеру в режим «Каникулы» нажмите и не отпускайте эту кнопку в течение 3 секунд. Чтобы отключить выбранный режим, еще раз нажмите на кнопку.

В таком случае на индикаторе холодильного отделения появляется символ «- -» и охлаждение в ней не производится. В других камерах охлаждение происходит в соответствии с установленной температурой.

6. Кнопка выбора камеры холодильника

Кнопка выбора отделения холодильника предназначена для переключения между холодильным отделением, морозильным отделением и отделением Cool Control.

7. Индикатор отделения Cool Control

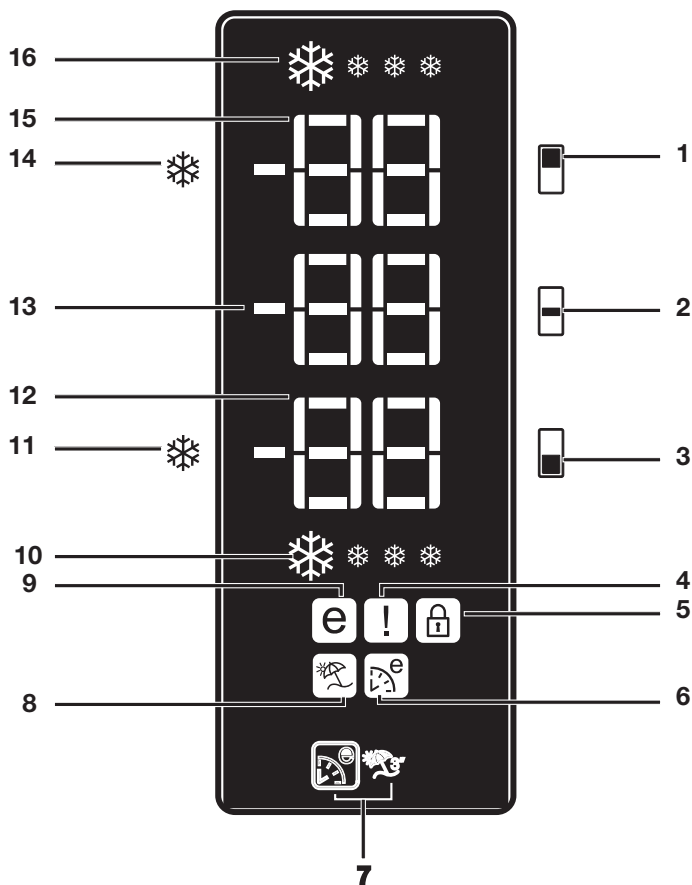
Индикатор отделения Cool Control загорается во время регулировки температуры Cool Control.

8. Индикатор морозильной камеры

Индикатор морозильной камеры включается во время регулирования температуры в этой камере.

9. Индикатор экономичного режима

Показывает, что холодильник работает в энергосберегающем режиме. Этот индикатор светится, когда холодильник работает в энергосберегающем режиме и когда для морозильной камеры установлена температура -18 градусов.



1. Кнопка установки температуры в морозильной камере
2. Кнопка установки температуры в многоцелевой камере
3. Кнопка установки температуры в холодильной камере
4. Индикатор неисправности
5. Индикатор блокировки кнопок
6. Индикатор режима «Eco Extra»
7. Кнопка «Eco Extra»/«Каникулы»
8. Индикатор режима «Каникулы»
9. Индикатор экономичного режима
10. Индикатор режима быстрого охлаждения
11. Кнопка режима быстрого охлаждения
12. Индикатор регулировки температуры в морозильной камере
13. Индикатор заданной температуры в многоцелевой камере
14. Кнопка режима быстрого замораживания
15. Индикатор заданной температуры в холодильной камере
16. Индикатор режима быстрого замораживания

❗ Иллюстрации в данном руководстве по эксплуатации содержат упрощенные изображения, которые могут не вполне соответствовать вашему прибору. Если в приобретенном вами изделии нет каких-либо из показанных компонентов, значит, они используются в других моделях.

1. Регулировка температуры морозильного отделения

Эта кнопка предназначена для установки температуры в морозильной камере. Последовательно нажимая эту кнопку, можно установить в морозильной камере температуру -18, -20, -19, или -24.

2. Кнопка установки температуры в многоцелевой камере

В многоцелевой камере можно установить режим морозильника или холодильника. Чтобы выбрать для многоцелевой камеры режим морозильника или холодильника, нажмите и не отпускайте эту кнопку 3 секунды. На момент покупки для этой камеры установлен режим морозильника.

Если многоцелевая камера работает в режиме морозильника, то при каждом нажатии кнопки температура будет изменяться в такой последовательности: -18, -20, -22, -24, -18.... Если многоцелевая камера работает в режиме холодильника, то при каждом нажатии кнопки температура будет изменяться в такой последовательности: 10, 8, 6, 4, 2, 0, -6.....

3. Кнопка регулировки температуры холодильного отделения

Эта кнопка предназначена для установки температуры в холодильном отделении. Последовательно нажимая эту кнопку, можно установить в холодильной камере температуру 8, 7, 6, 5, 4, 3 или 2.

4. Индикатор неисправности

Этот индикатор включается при нарушении нормального режима работы холодильника или неисправности датчика. В этом случае на индикаторе температуры морозильной камеры появится символ «Е», а на индикаторе холодильной камеры – числа «1,2,3...». Эти цифры указывают на характер неисправности и предназначены для работников сервисного центра.

Если поставить в морозильную камеру горячую еду или надолго оставить дверь открытой, некоторое время будет отображаться восклицательный знак. Это не является неисправностью; предупреждение исчезнет, когда еда остынет.

5. Индикатор блокировки кнопок

Используя этот режим, можно предотвратить изменение температурных настроек холодильника.

Чтобы включить эту функцию, одновременно нажмите кнопки режимов быстрого замораживания и быстрого охлаждения и не отпускайте 3 секунды.

6. Индикатор режима Eco Extra

Показывает, что включен режим Eco-Extra.

В этом режиме холодильник автоматически определит минимальные интервалы, в течение которых охлаждение будет происходить в энергосберегающем режиме. Во время работы холодильника в энергосберегающем режиме этот индикатор светится постоянно.

Чтобы отключить выбранный режим, еще раз нажмите соответствующую кнопку.

7. Кнопка «Eco Extra»/«Каникулы»

При коротком нажатии этой кнопки включается режим Eco Extra. Чтобы включить режим «Каникулы», нажмите и не отпускайте эту кнопку 3 секунды. Чтобы отключить выбранный режим, еще раз нажмите на кнопку.

8. Индикатор режима временного отключения

Показывает, что включен режим временного отключения.

Когда действует этот режим, холодильная камера не охлаждается, и на индикаторе температуры холодильной камеры отображаются символы «- -». В других камерах охлаждение происходит в соответствии с установленной температурой.

Чтобы отключить выбранный режим, еще раз нажмите соответствующую кнопку.

9. Индикатор экономичного режима

Показывает, что холодильник работает в энергосберегающем режиме. Температура в морозильной камере

Этот индикатор светится, когда холодильник работает в энергосберегающем режиме Eco Extra или когда для морозильной камеры установлена температура -18 градусов.

10. Индикатор быстрого охлаждения

Когда действует режим быстрого охлаждения, эта пиктограмма мигает как анимированное изображение.

11. Функция быстрого охлаждения

При нажатии кнопки быстрого охлаждения температура в камере опустится ниже заданного значения.

Этот режим используется в тех случаях, когда нужно быстро охладить продукты, помещенные в холодильное отделение.

Чтобы охладить большое количество свежих продуктов, включите этот режим заранее.

Этот индикатор светится, когда действует режим быстрого охлаждения. Для отмены этого режима снова нажмите кнопку быстрого охлаждения.

Если не отменить этот режим вручную, режим быстрого охлаждения автоматически отключится через 2 часа или по достижении необходимой температуры в холодильном отделении.

При восстановлении подачи электроэнергии после перебоя этот режим не сохраняется.

12. Индикатор настройки температуры морозильного отделения

Показывает температуру, заданную для морозильного отделения.

13. Индикатор температуры отделения Multi Zone

Показывает температуру, заданную для многоцелевой камеры.

14. Функция быстрого замораживания

Этот индикатор светится, когда действует режим быстрого замораживания. Для отмены этого режима снова нажмите кнопку быстрого замораживания. Индикатор быстрого замораживания погаснет, и восстановится заданная температура. Если не отменить этот режим вручную, режим быстрого замораживания автоматически отключится через 8 часов или по достижении необходимой температуры в морозильной камере.

Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, включите режим быстрого замораживания заранее.

Если нажать кнопку быстрого замораживания несколько раз подряд, то компрессор не включится сразу, поскольку сработает электронная система защиты.

При восстановлении подачи электроэнергии после перебоя этот режим не сохраняется.

15. Индикатор настройки температуры холодильного отделения

Указывает температуру, установленную для холодильного отделения.

16. Индикатор быстрого замораживания

Когда действует режим быстрого замораживания, это значок мигает как анимированное изображение.

Предупреждение об открытой двери

(Эта функция есть не во всех моделях, и может отличаться, в зависимости от конструкции дверей в конкретной модели).

Если дверь холодильника больше 1 минуты остается открытой, звучит предупреждающий сигнал. Сигнал прекратится после нажатия любой кнопки дисплея (при наличии) или закрытия двери.

Замораживание свежих продуктов

- Перед помещением продуктов в холодильник их нужно упаковать или чем-то накрыть.
- Горячие продукты нужно сначала остудить до комнатной температуры, и только затем помещать в холодильник.
- Замораживаемые продукты должны быть качественными и свежими.
- Продукты должны быть разделены на порции, соответствующие ежедневному потреблению семьи либо используемые при приготовлении блюд для одного приема пищи.

- Продукты, даже если они будут храниться недолго, нужно помещать в герметичную упаковку, чтобы предотвратить их высыхание.
- Материалы, используемые для упаковки, должны быть прочными и устойчивыми к холоду, влажности, запахам, маслам и кислотам, а также воздухонепроницаемыми. Материалы, из которых изготовлена упаковка, должны быть пригодны для глубокой заморозки. Кроме того, упаковка должна плотно закрываться.
- Замороженные продукты необходимо использовать сразу после размораживания. Их нельзя замораживать снова.
- Для достижения наилучших результатов придерживайтесь приведенных ниже указаний.
 1. Не замораживайте большое количество продуктов одновременно. Качество продуктов сохраняется лучше всего, если они полностью промерзают за короткое время.
 2. Если поместить в морозильную камеру теплые продукты, системе охлаждения придется работать непрерывно, пока они не заморзнут полностью.
 3. Ни в коем случае не храните вместе замороженные и свежие продукты.

Режим морозильной камеры	Режим холодильной камеры	Пояснения
-18°C	4°C	Это рекомендуемые стандартные настройки.
-20, -22 или -24°C	4°C	Рекомендуется использовать при температуре окружающей среды выше 30°C.
Быстрое замораживание	4°C	Рекомендуется для быстрого замораживания продукты. По завершении процесса холодильник переключится в предыдущий режим.
-18°C или ниже	2°C	Рекомендуется для ситуаций, когда возможной причиной недостаточно низкой температуры в холодильной камере является жаркая погода или частое открывание двери.
-18°C или ниже	Быстрое охлаждение	Рекомендуется использовать в тех случаях, когда холодильная камера перегружена или же нужно быстро охладить продукты. Режим быстрого охлаждения рекомендуется включать за 4-8 часов до помещения продуктов в холодильник.

Рекомендации по хранению замороженных продуктов

- Упакованные продукты, замороженные промышленным способом, следует хранить в соответствии с инструкциями их изготовителей для камер хранения замороженных продуктов класса **★***** (4 звезды).
- Чтобы сохранить качества продуктов, замороженных промышленным способом, следуйте таким правилам:
 - Сразу же помещайте купленные продукты в морозильник.
 - Проверьте, есть ли на упаковке этикетка и дата изготовления/срок годности.
 - Не используйте продукты после окончания срока годности.

Размораживание

Морозильная камера размораживается автоматически.

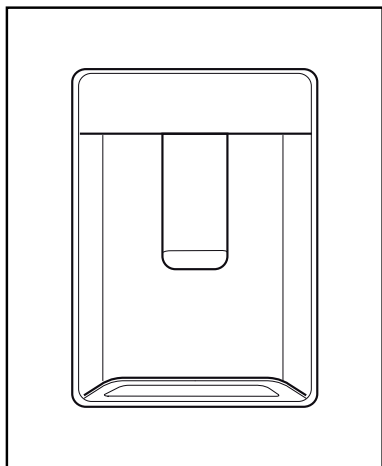
Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные продукты, такие как мясо, рыба, мороженое, овощи и т.п.
Лоток для яиц	Яйца
Полки холодильной камеры	Продукты в кастрюлях, на накрытых тарелках, в закрытых контейнерах
Полки на двери холодильной камеры	Мелкие продукты и упаковки, напитки (например, молоко, фруктовый сок и пиво)
Контейнер для овощей и фруктов	Овощи и фрукты
Отделение для свежих продуктов	Деликатесы (сыры, сливочное масло, колбаса и т. п.)

Раздатчик охлажденной воды

(в некоторых моделях)

Раздатчик охлажденной воды — очень полезное устройство, позволяющее получать охлажденную воду, не открывая дверь холодильника. Поскольку дверь холодильника открывается реже, то экономится энергия.



Пользование краном подачи воды

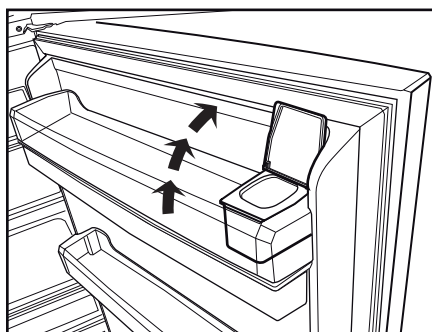
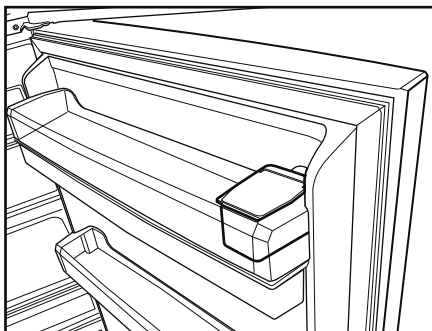
Прижмите стаканом рычаг раздатчика охлажденной воды. Если рычаг отпустить, раздатчик перестанет работать.

Чтобы получить максимальный поток воды, прижмите рычаг до упора. Учтите, что чем сильнее прижат рычаг, тем больше потока воды из раздатчика.

По мере заполнения чашки/стакана постепенно ослабляйте давление на рычаг, чтобы вода не перелилась через край. Если нажать на рычаг слабо, вода начнет капать. Это вполне нормально и не является признаком неисправности.

Заполнение бачка раздатчика охлажденной воды

Емкость для заполнения бачка для воды находится внутри дверной полки. Откройте крышку емкости для воды и наполните емкость чистой питьевой водой. Затем закройте крышку.



Внимание!

- Не наливайте в бачок для воды ничего, кроме питьевой воды. Такие жидкости, как фруктовые соки, газированные и спиртные напитки, не годятся для использования в раздатчике охлажденной воды. Использование подобных жидкостей может полностью вывести раздатчик охлажденной воды из строя. На повреждения, вызванные подобным использованием, гарантия не распространяется. В таких напитках могут быть химические вещества или добавки, которые повредят бачок для воды.
- Используйте только свежую чистую питьевую воду.

- Емкость бачка для воды — 3 литра. Не переполняйте его.
- Рычаг раздатчика охлажденной воды можно прижать стаканом из твердого материала. При использовании пластикового одноразового стаканчика прижмите рычаг позади стаканчика пальцами.

Очистка бачка для воды

- Выньте емкость заполнения бачка для воды, которая находится внутри дверной полки.
- Снимите дверную полку, держа ее с двух сторон.
- Выньте бачок для воды под углом 45SDgr, держа его с двух сторон.
- Снимите крышку с бачка и вымойте его.

Важное замечание

Детали бачка для воды и раздатчика охлажденной воды нельзя мыть в посудомоечной машине.

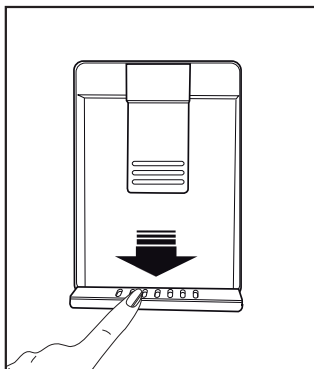
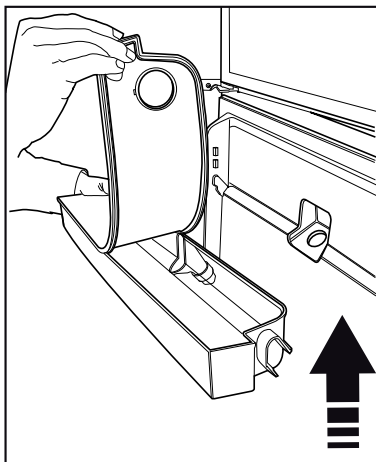
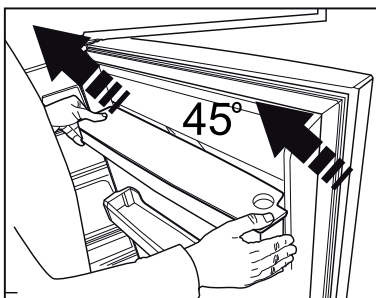
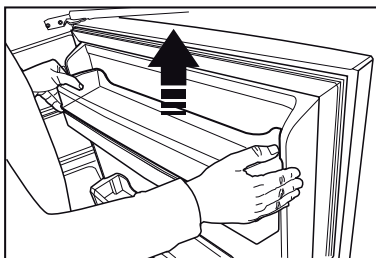
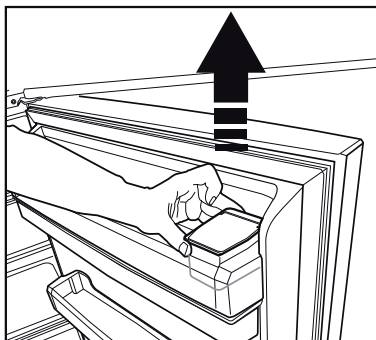
Поддон для сбора воды

Вода, проливающаяся во время использования раздатчика охлажденной воды, собирается в поддоне для сбора воды.

Выньте пластмассовую сетку, как показано на рисунке.

Соберите накопившуюся воду чистой сухой тканью.

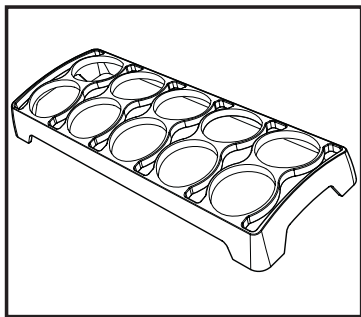
ВНИМАНИЕ! Подключать только к каналу подачи питьевой воды.



Лоток для яиц

Лоток для яиц можно установить на любую дверную полку или полку внутри холодильника.

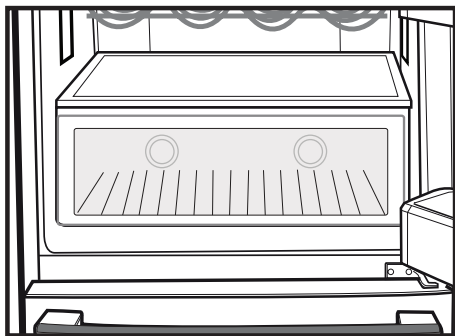
Ни в коем случае не ставьте лоток для яиц в морозильную камеру.



Синий свет

(в некоторых моделях)

В овощах и фруктах, которые хранятся в контейнерах с синей подсветкой, процесс фотосинтеза продолжается, так его стимулируют свет этого цветового диапазона. Таким образом, они сохраняют свежесть, а содержание витаминов в них увеличивается.

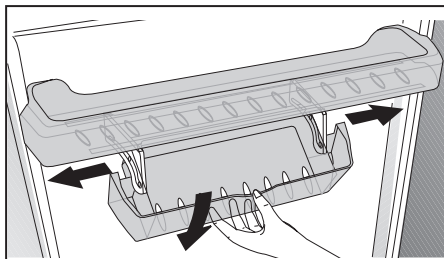


Сдвижной контейнер для хранения

(в некоторых моделях)

Эта принадлежность предназначена для увеличения полезного объема дверных полок. Она позволяет легко ставить высокие бутылки и банки на нижнюю полку для бутылок, благодаря возможности сдвинуть ее вправо или влево.

(Изображение на рисунке предназначено только для иллюстрации и не совпадает полностью с вашим изделием.)



Информация о глубоком замораживании

Чтобы сохранить качество продуктов, помещенных в холодильник, их нужно замораживать как можно быстрее.

По нормам Турецкого института стандартов (определенными для соответствующих условий измерения) требуется, чтобы за 24 часа при температуре окружающего воздуха 32°C на каждые 100 литров объема морозильной камеры холодильника можно было заморозить 4,5 кг продуктов до температуры не менее -18°C.

Продукты можно хранить длительное время только при температуре не выше -18°C.

Продукты могут сохранять свежесть в течение многих месяцев (в условиях глубокой заморозки при температуре не выше -18°C).

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Продукты нужно делить на порции, которые требуются для приготовления блюд или которые можно употребить за день.

- Продукты, даже если они будут храниться недолго, нужно помещать в герметичную упаковку, чтобы предотвратить их высыхание.

Материалы, необходимые для упаковки:

- Морозостойкая клейкая лента
- Самоклеящаяся этикетка
- Резиновые кольца
- Ручка

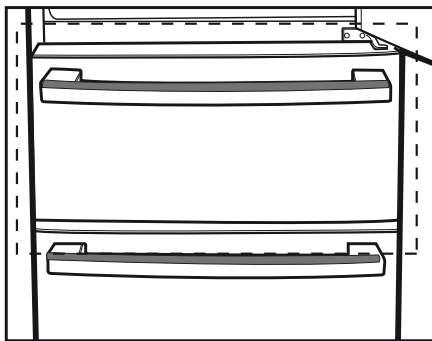
Материалы, используемые для упаковки, должны быть прочными и устойчивыми к холоду, влажности, запахам, маслам и кислотам.

Еже не замороженные продукты не должны соприкасаться с замороженными, чтобы предотвратить их частичное оттаивание.

Замороженные продукты необходимо использовать сразу после размораживания. Их нельзя замораживать снова.

Отделение для хранения продуктов Cool Control

Отделение Cool Control холодильника можно использовать в любом из режимов, задавая для него температуру холодильного (2/4/6/8 °C) или морозильного (-18/-20/-22/-24) отделений. С помощью кнопки регулировки температуры отделения с контролем охлаждения можно устанавливать в нем нужную температуру. Кроме температурных режимов холодильного отделения, в отделении Cool Control можно устанавливать температуры -6, -2, 0 и 10. Деликатесы лучше хранить при температуре «0» — так они сохраняются дольше, а при температуре «-6» можно до двух недель хранить мясные продукты в состоянии, пригодном для нарезания.

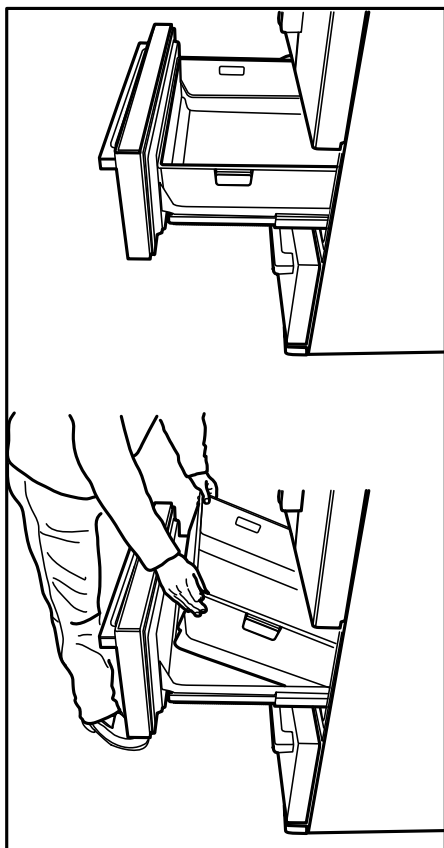


Выдвижной контейнер

Будьте внимательны, чтобы, выдвигая контейнер, не защемить руку, стопу или другие части тела между подвижными компонентами — это может привести к травме.

Часть контейнера можно вынуть из камеры для чистки, как показано на рисунке.

Контейнеры можно вынимать только для чистки. В вынутые контейнеры загружать продукты нельзя — их нужно ставить на место пустыми.

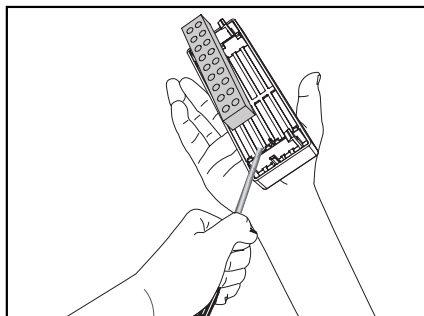
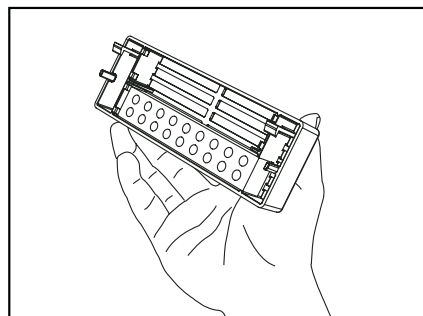
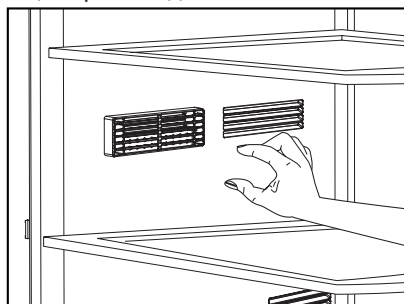


Чистка фильтра-поглотителя запахов

Фильтр-поглотитель запахов предотвращает накопление неприятных запахов внутри холодильника.

Потяните вниз крышку, в которой установлен фильтр-поглотитель запахов, и извлеките его, как показано на рисунке. Оставьте фильтр на солнце на день. За это время фильтр очистится. Установите фильтр на место.

Фильтр-поглотитель запахов следует очищать раз в год.



6 Обслуживание и чистка

- ⚠ Ни в коем случае не используйте для чистки бензин, бензол или другие подобные вещества.
- ⚠ Перед чисткой рекомендуется отсоединить прибор от электросети.
- ⚠ Не используйте для чистки острые абразивные инструменты, мыло, бытовые чистящие средства, стиральный порошок и восковую политуру.
- ℹ Корпус прибора промойте теплой водой и затем вытрите насухо.
- ℹ Протрите внутреннюю поверхность прибора хорошо отжатой тканью, смоченной в растворе пищевой соды (1 чайная ложка на пол-литра воды), и вытрите насухо.
- ⚠ Не допускайте попадания воды внутрь отсека с лампой и на другие электрические компоненты.
- ⚠ Если холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, отключите его от электрической сети, выньте все продукты, вымойте его и оставьте дверь приоткрытой.
- ℹ Регулярно проверяйте, не испачкан ли уплотнитель двери частицами пищи.
- ⚠ Для снятия полок на дверце полностью разгрузите их, а затем просто приподнимите вверх.

Защита пластмассовых поверхностей

- ℹ Не храните в морозильной камере жидкое растительное масло или приготовленные на растительном масле продукты в открытых контейнерах, так как они могут повредить пластмассовые поверхности. Если же масло протекло или попало на пластмассовую поверхность, сразу же очистите и промойте это место теплой водой.

7 Поиск и устранение неисправностей

Ознакомьтесь с этим разделом, прежде чем обращаться в сервисный центр. Это позволит сэкономить время и деньги. Ниже описаны часто возникающие проблемы, причиной которых не являются дефекты производства или материалов. Некоторые из описанных здесь функций есть не во всех моделях холодильника.

Холодильник не работает.	
• Холодильник не включен в сеть. >>> Вставьте вилку в розетку электросети. • Перегорел предохранитель розетки, в которую включен холодильник, или главный предохранитель. >>> Проверьте предохранитель.	
Конденсация на боковой стенке холодильной камеры (многоцелевая камера, COOL CONTROL и FLEXI ZONE).	
• Очень низкая температура в помещении. >>> Не устанавливайте холодильник в помещениях с температурой ниже 10 °C. • Дверь часто открывается. >>> Не открывайте дверь холодильника слишком часто. • Высокая влажность в помещении. >>> Не устанавливайте холодильник в помещениях с высокой влажностью. • Продукты, содержащие жидкость, хранятся в открытых контейнерах. >>> Не храните продукты, содержащие жидкость, в открытых контейнерах. • Дверь холодильника неплотно закрыта. >>> Закройте дверь холодильника. • Термостат установлен на очень низкую температуру. >>> Установите термостат на нужный уровень.	
Не работает компрессор	
	При внезапном отключении электроэнергии либо при выключении-включении прибора может сработать термозащита компрессора, поскольку давление хладагента в системе охлаждения не успевает стабилизироваться. Холодильник начнет работать примерно через 6 минут. Если по истечении этого времени холодильник не заработал, обратитесь в сервисный центр. • Холодильник находится в режиме размораживания. >>> Это нормально для холодильника с автоматическим размораживанием. Размораживание выполняется регулярно. • Холодильник не включен в сеть. >>> Проверьте, вставлена ли вилка шнура питания в розетку. • Температура установлена неправильно. >>> Задайте нужную температуру. • Перебой в подаче электроэнергии. >>> При восстановлении подачи электроэнергии восстанавливается нормальный режим работы холодильника.

В процессе работы холодильника повышается уровень шума.	
i	Рабочие характеристики прибора могут изменяться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является неисправностью.
Холодильник включается слишком часто или работает слишком долго.	
Ваш новый холодильник может быть больше старого. Большие холодильники работают дольше. - Возможно, в помещении жарко. >>> <i>Если в помещении жарко, холодильник работает дольше. Это нормально.</i> - Возможно, холодильник был недавно включен или только что загружен продуктами. >>> <i>Если холодильник был недавно включен или загружен продуктами, для достижения заданной температуры требуется больше времени. Это нормально.</i> - Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячих продуктов. >>> <i>Не помещайте в холодильник горячие продукты.</i> - Возможно, двери часто открываются либо остаются приоткрытыми в течение длительного времени. >>> <i>При попадании в холодильник теплого воздуха он будет работать дольше. Не открывайте двери слишком часто.</i> - Неплотно закрыта дверь морозильной или холодильной камеры. >>> <i>Проверьте, плотно ли закрыты двери.</i> - Холодильник отрегулирован на очень низкую температуру. >>> <i>Установите в холодильнике более высокую температуру и подождите, пока установленная температура не будет достигнута.</i> - Возможно, уплотнитель двери холодильной или морозильной камеры загрязнен, изношен, разорван или неправильно установлен. >>> <i>Очистите или замените уплотнитель. Из-за поврежденного или разорванного уплотнителя холодильник будет работать дольше, чтобы поддерживать заданную температуру.</i>	
Температура в морозильной камере слишком низкая, а температура в холодильной камере достаточная.	
Для морозильной камеры задана очень низкая температура. >>> <i>Установите в морозильной камере более высокую температуру и проверьте результат.</i>	
Температура в холодильной камере очень низкая, а температура в морозильной камере достаточная.	
Для холодильной камеры задана очень низкая температура. >>> <i>Установите в холодильной камере более высокую температуру и проверьте результат.</i>	
Продукты в выдвижных контейнерах холодильной камеры замерзают.	
Для холодильной камеры задана очень высокая температура. >>> <i>Установите в холодильной камере более низкую температуру и проверьте результат.</i>	

Температура в холодильной и морозильной камерах слишком высокая.	
• Для холодильной камеры задана очень высокая температура. >>> <i>Настройка температуры холодильной камеры влияет на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и подождите, пока в соответствующей камере установится нужная температура.</i> • Двери часто открываются либо долго остаются приоткрытыми. >>> <i>Не открывайте двери слишком часто.</i> • Дверь приоткрыта. >>> <i>Плотно закройте дверь.</i> • Возможно, холодильник был недавно включен или загружен продуктами. >>> <i>Это нормально. Если холодильник был недавно включен или загружен продуктами, для достижения заданной температуры требуется больше времени.</i> • Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячих продуктов. >>> <i>Не помещайте в холодильник горячие продукты.</i>	
Вибрация или шум.	
• Пол неровный или нежесткий. >>> <i>Если холодильник дрожит и медленно перемещается, выровняйте его, отрегулировав ножки. Кроме того, убедитесь в том, что пол ровный и достаточно прочный, чтобы выдержать вес холодильника.</i> • Шум могут вызывать предметы, помещенные на холодильник. >>> <i>Эти предметы следует убрать с холодильника.</i>	
Из холодильника доносится шум льющейся или разбрызгивающейся жидкости.	
i	Расход жидкости и газа изменяется в соответствии с принципами работы изделия. Это нормально и не является неисправностью.
Из холодильника доносится свист.	
i	Для охлаждения холодильника используются вентиляторы. Это нормально и не является неисправностью.
Конденсация влаги на внутренних стенках холодильника.	
i	Жаркая и влажная погода способствует образованию льда и конденсации влаги. Это нормально и не является неисправностью.
• Двери часто открываются либо долго остаются приоткрытыми. >>> <i>Не открывайте двери слишком часто. Закройте их, если они открыты.</i> • Дверь приоткрыта. >>> <i>Плотно закройте дверь.</i>	

Появление влаги снаружи холодильника или между дверями.	
i	Возможно, в воздухе много влаги. Это вполне нормально при влажной погоде. Когда влажность уменьшится, конденсация исчезнет.
Неприятный запах внутри холодильника.	
- Регулярная чистка не проводится. >>> <i>Регулярно протирайте холодильник внутри губкой, смоченной в теплой воде или в растворе соды.</i> - Некоторые контейнеры или упаковочные материалы также могут быть источником неприятного запаха. >>> <i>Используйте другой контейнер или упаковочный материал другой марки.</i> - Пищевые продукты помещены в холодильник в незакрытых контейнерах. >>> <i>Храните пищевые продукты в закрытых контейнерах. Микроорганизмы, попадающие в воздух из открытых контейнеров, могут вызывать неприятный запах.</i>	
i	Выньте из холодильника испорченные продукты и продукты с истекшим сроком годности.
Дверь не закрывается.	
- Упаковки с продуктами мешают закрыть дверь. >>> <i>Переместите продукты, которые мешают закрыть дверь.</i> - Холодильник неровно стоит на полу. >>> <i>Отрегулируйте ножки, чтобы выровнять холодильник.</i> - Пол неровный или нежесткий. >>> <i>Пол должен быть ровным и выдерживать вес холодильника.</i>	
Контейнеры для фруктов и овощей прилипли.	
Возможно, продукты касаются верхней части контейнера. >>> <i>Переместите продукты в контейнере.</i>	